

# SAINT FRANCES XAVIER CABRINI PARISH PARROQUIA SANTA FRANCISCA JAVIER CABRINI

**Annunciation**  
1754 Norton Street  
Rochester, NY 14609

**Our Lady of the Americas**  
864 East Main Street  
Rochester, NY 14605

**St. Michael**  
869 N. Clinton Avenue  
Rochester, NY 14605



**WE ARE THE HANDS OF CHRIST IN THE HEART OF THE CITY  
SOMOS LAS MANOS DE CRISTO EN EL CORAZÓN DE LA CIUDAD**

Visit online at [www.sfxcrochester.org/](http://www.sfxcrochester.org/)

Like us on Facebook. [www.facebook.com/sfxcrochester](http://www.facebook.com/sfxcrochester)  
October 8, 2017

**Parish Office/Oficina Parroquial**  
(585) 325-4041 FAX (585)-325-5771  
Monday-Friday/Lunes-Viernes : 9:00 A.M.-5:00 P.M.  
124 Evergreen Street, Rochester, NY 14605

**After hours emergency line / Para emergencias  
solamente después de las horas regulares:**  
**(585) 325-4041**

**Anointing of the Sick (Unción de los Enfermos)**

Frs. McGrath/ Werth ..... Ext. 220/221

**Baptism (Bautismo)** Priscila DeJesus ..... Ext. 214

**Bible Study (Estudio Bíblico)** Dcn. DeJesús .....Ext. 214

**Bulletin (Boletín)** Sr. Theresa Ruddy, RSM .....Ext. 212

**Confession (Confesión)** Frs. McGrath/ Werth .....Ext. 220/221

**Deacons (Diáconos)** Berríos, DeJesús, Malavé,  
Meyer, Rodríguez, Vargas .....325-4041

**Coordinator of Catechesis and Evangelization**

**(Coordinadora de Catequesis y Evangelización)**

Elizabeth M. Johnston (Muñoz) .....Ext. 226

**Hall Rental /Renta del Salón** Dawn Nudo .....Ext. 222

**Marriage (1 yr. in advance)** Elvy Delgado .....Ext. 213

**(Matrimonio) (1 año de anticipación)** Elvy Delgado . Ext. 213

**Mass Intentions (Intenciones de Misa)** Elvy Delgado Ext. 213

**Outreach Ministry/Ministerio de Alcance**

Fr. Laurence Tracy .....544-6721

**Prayer Line** ..... Fran Grillo 288-6107

**Línea de Oración** .....**Oficina** 325-4041

**Pre-Cana** Priscila DeJesus ..... Ext. 214

**Quinceañera (6 meses de anticipación)** Elvy Delgado ..Ext. 213

**Sacraments (Sacramentos)**

Elizabeth M. Johnston (Muñoz).....Ext. 226

**Visitation of the Sick (Visitas a los Enfermos)**

Priscila DeJesus .....Ext.214

**Youth Ministry (Ministerio de los Jóvenes)**

Elizabeth M. Johnston (Muñoz).....Ext. 226

**STEWARDSHIP GIVING & MASS ATTENDANCE**

**INFORMACIÓN ADMINISTRATIVA COLECTA & ASISTENCIA EN LAS MISAS**

**Budgeted Weekly amount needed/Presupuesto semanal cantidad necesaria \$7850**

**September 30-October 1 ~ 30 de septiembre-1 de octubre 2017 Collection / Coleca \$7900.26**

9/30/17-10/1/17 Variance (Variación).. .....+50.26

7/1/17 - 6/30/18 Variance (Variación).....—\$8606

9/30/17-10/1/17 Total Attendance / Total Asistencia .....736

Weekly Avg. Attendance/Promedio de Asistencia Semanal .....760

**Reflection on the Gospel**

The good news of this gospel is that the kingdom will survive no matter how the tenants act because the cornerstone is Christ. This provides a metaphor for our own living. No matter what shape the vineyard of our own lives is in—whether we need pruning or we seem to be in a dry desert—if we keep our eyes on Christ as the cornerstone of our own lives, our lives will be fruitful.

God cares for the vineyard of our lives: we are nurtured by God, fed at God's table, helped by the commandment of love. All we need to do is let God tend us and bring us to produce good fruit. All we need to do is be faithful;

God will take care of the rest. (*Living Liturgy*, p.248)

*“Do not be upset if things are not as you would want them to be for a long time to come. Do the little you can very peacefully and calmly so as to allow room for the guidance of God in your lives. Do not worry about the rest.”*

- St. Louise de Marillac-(Gibson and Kneaves,  
*Praying with Louise*, p.40)

**Reflexión sobre el Evangelio**

La Buena Noticia de este Evangelio es que el reino sobrevivirá no importa como actúen los labradores porque Jesús es la piedra angular. Esto nos provee una metáfora para nuestras vidas. No importa como es la viña de nuestra vida—si necesitamos ser podados, o pareciera que estamos en un desierto—si mantenemos nuestros ojos en Cristo como la piedra angular de nuestra vida, nuestras vidas estarán fructuosas.

Dios cuida la viña de nuestras vidas: Dios nos nutre, nos alimenta en su mesa, nos ayuda por su mandamiento del amor. Lo que necesitamos hacer es dejar que Dios nos atienda y nos lleve a producir buen fruto. Lo que nosotros necesitamos hacer es ser fieles.

Dios hace el resto. (*Liturgia Viviente*)

*“No se preocupe si las cosas no son como las querría por mucho tiempo. Haz lo poco que puedas con paz y tranquilidad para que haya espacio para que Dios te guíe en su vida. No se preocupe de lo demás.”* - Sta. Luisa de Marillac

# WE ARE THE HANDS OF CHRIST IN THE HEART OF THE CITY

## Be a Volunteer!

Isaiah House was initially started as an outreach ministry of Corpus Christi and was the first Comfort Care Home in Rochester. Currently it is a private nonprofit home, continuing to serve the needs of those with a terminal illness and who are expected to live 3 months or less. They honor the wishes of all their residents - not discriminating against anyone. In particular they reach out to the homeless and residents living within the city. The goal is to keep everyone comfortable allowing them to die in a home where they are truly loved and cared for.....and their family is also. While Isaiah House continues to cover shifts - it is becoming increasingly apparent they very much need volunteers to help with such things as personal care, prepare meals, housework, gardening. Please consider becoming a volunteer. It is truly an opportunity to serve our Lord through caring for others. The home is located on Prince Street across from Our Lady of the Americas.

## Weekly Mass/ Misas Semanales

### Saturday, October 7,

*Our Lady of the Rosary*  
4:15 p.m. (ANN) ENG For Carm and Ida Caruso on their Wedding Anniversary  
Sunday, October 8,  
*The Twenty-seventh Sunday in Ordinary Time*

9:00 a.m. (OLA) ENG Janet Christa by Doris Christa and family

10:30 a.m. (ANN) ENG Claudia and Philip Santoro by Casale family

10:30 a.m. (OLA) SP Para los Feligreses de la Parroquia

11:30 a.m. (STM) SP Luis y

Edwin Martínez de parte de Paquita Martínez; Felicita Diaz y Juan Berrios de parte de Diácono José Berrios y familia

4:00 p.m. (STM) ENG Mary Ann Brown by Mr. and Mrs. R. Miller

Monday, October 9,  
*St. Denis and Companions; St. John Leonardi*

8:15 a.m. (ANN) ENG Harold and Gary Tellex by Gloria

Tuesday, October 10

8:15 a.m. (ANN) ENG Biangio Limma by wife

12:10 p.m. (STM) SP Rev. John B. Crowley, Estate

Wednesday, October 11  
*St. John XXIII*

8:15 a.m. (ANN) ENG Patricia

and Ursula Lipa by Donald Messina and Tom Tosti

Thursday, October 12

8:15 a.m. (ANN) ENG Deceased Members of the Mackey and Heberle Families by Paul and Suzanne

Friday, October 13

8:15 a.m. (ANN) ENG Caroline Able by family

7:00 p.m. (OLA) Mass in Honor of the 100th Anniversary of Fatima

Saturday, October 14,  
*St. Callistus I*

4:15 p.m. (ANN) ENG For the soul of Steven Dickinson by Mary Lynch

Sunday, October 15,

*The Twenty-eighth Sunday in*

*Ordinary Time*

9:00 a.m. (OLA) ENG Scottie and Leonard Bossert by family; Grace Licata by her husband Walter

10:30 a.m. (ANN) ENG Sam Perry by daughter Pat

10:30 a.m. (OLA) SP Georgina Sanabria y

Monserate DeJesús de parte de Ivelisse DeJesús

11:30 a.m. (STM) SP Francisco Negrón de parte de su esposa Vickie e hijos;

Doris Carrasquillo de parte de Victoria Muriel

4:00 p.m. (STM) ENG For the People of the Parish

## ¡Sea Voluntario!

Isaiah House comenzó como un ministerio de la parroquia de Corpus Christi y era la primera Casa de Cuidado de su tipo en Rochester. En la actualidad funciona como un hogar privado sin lucros y continua para servir a los enfermos terminales cuya espera de vida es de 3 meses o menos. Los cuidadores respetan los deseos de los residentes y no discrimina contra nadie. Intentan alcanzar a los sin hogar y personas que viven dentro de la ciudad. La meta es mantenerlos cómodos, permitiendo que mueran en un hogar donde reciban amor y cuidado. Atienden a las familias de los pacientes también. Aunque Isaiah House cubre las horas de atención, hay una gran necesidad de voluntarios. Por favor, considere hacerse un voluntario para ayudar con cosas como cuidado personal, preparar comida, quehaceres de la casa, trabajar en el jardín. Es una oportunidad de servir a nuestro Señor en sus enfermos. La Casa está ubicada en Prince St. frente de la Iglesia de N.S. de las Américas.



## Year of the Eucharist

The Office of Evangelization and Catechesis has launched a website supporting the Year of the Eucharist.

Here you will find a number of helpful resources including:

A blog exploring Bishop Matano's pastoral letter and what it can mean

for us during this Year of the Eucharist.

A listing of parish Mass times and when the Sacrament of Reconciliation (Confession) is available so your experience of the Eucharist can be as full as possible.

A set of parish resources that can help us explore the mystery of the Eucharist as a Diocese in each of our parish communities.

Over the course of this Celebratory Year, we hope you will check this site regularly and join us in prayer and celebration of Jesus' Real Presence in the Eucharist.

<http://eucharist.ec.dor.org/>

## Weekly Calendar/Calendario Semanal

### Sunday, October 8

10:30 a.m. Spanish Choir Rehearsal STM Office

2:00 p.m. Bowling League Terrace Gardens Lanes

### Monday, October 9,

**Columbus Day.**

**Parish Office Closed**

10:00 a.m. Mass at Wesley Gardens

6:30 p.m. Prayer Group OLA Hall

6:30 p.m. Bible Study STM Office

### Tuesday, October 10

1:00 p.m. Women's Club ANN Hall

6:15 p.m. Discovering Christ OLA Hall

6:30 p.m. Círculo de Oración STM Chapel

7:00 p.m. Choir Rehearsal ANN

7:00 p.m. St. Vincent de Paul STM Office

### Wednesday, October 11

9:30 a.m. Building and Grounds Committee STM Office

### Thursday, October 12

6:30 p.m. Círculo de Oración ANN

### Friday, October 13

6:30 p.m. Divine Mercy Devotions ANN

7:00 p.m. Youth Group OLA Hall

### Saturday, October 14

10:30 a.m. Faith Formation 316 Bay St.

12:00 N Rosary Rally ANN

1:00 p.m. Domino League STM Hall

### Sunday, October 15

10:30 a.m. Spanish Choir Rehearsal STM Office

1:00 p.m. Spanish Ultreya (No Escuela de Dirigentes)

2:00 p.m. Celebration of Spanish Heritage Month

DIOCESAN FINANCIAL FRAUD & FINANCIAL ABUSE HOTLINE/  
FRAUDE FINANCIERO DIOCESANO & LÍNEA DIRECTA DE ABUSO FINANCIERO  
585-328-3228, ext. 1266 / 1-800-388-7177, ext. 1266

## ST. FRANCES XAVIER CABRINI PARISH MINISTRIES

### St. Andrew's Food Cupboard:

890 Portland Ave. 338-1764  
Tues.-Fri, 9:00—11:30 a.m.

### Sr. Regis Food Cupboard:

316 Bay St.  
Mon. & Tues. 11:30—3:00 p.m.  
Thurs. 11:30—2:00 p.m.

### St. Vincent de Paul Society:

338-2330 (Call, leave message)  
SVDP Store: St. Michael Hall  
Fridays, 10:00 a.m.—5:00 p.m.  
330-8148 [www.svdprochester.org](http://www.svdprochester.org)

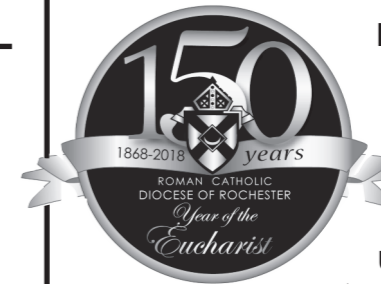
### Matthew's Closet/Beacon of Hope Clothing Boutique:

316 Bay St. 232-5160  
Tues.—Thurs. 10:00 a.m.—4:00 p.m.  
Sat. 10:00 a.m.—3:00 p.m.

### City East Transportation:

266-6570

Phone numbers listed are for the Individual ministries only.



## El Año de la Eucaristía

La Oficina de Evangelización y Catequesis ha puesto un sitio web para apoyar el Año de la Eucaristía.

Aquí encontraras varios recursos incluyendo:

Un blog explorando la carta pastora del Obispo Matano y lo que signifique para nosotros durante este

Año de la Eucaristía. Una lista de templos para las Misas y cuando se ofrece el Sacramento de la reconciliación (Confesión) para que su experiencia de la Eucaristía sea plena. Recursos para la parroquia que nos ayudara explorar el misterio de la Eucaristía como Diócesis y en cada una de nuestras parroquias.

Durante este año Celebratorio, esperamos que visiten este sito a menudo y estén con nosotros en la oración y celebración de la Verdadera Presencia de Jesús en la Eucaristía.

<http://eucharist.ec.dor.org/>

## Readings for October 15, 2017:

1st: Isaiah 25: 6-10a

2nd: Philippians 4:12-14 and 19-20

Gospel : Matthew 22:1-14

Daily readings: [www.usccb.org](http://www.usccb.org)

## Lecturas para 15 de Octubre 2017:

1a: Isaías 25, 6-10a

2a: Filipenses 4:12-14 y 19-20

Evangelio: Mateo 22:1-14

Lecturas diarias: [www.usccb.org](http://www.usccb.org)

# SOMOS LAS MANOS DE CRISTO EN EL CORAZÓN DE LA CIUDAD

# BURGOS INCOME TAX

**Biggest & Fastest**  
Tax Refunds at the Lowest Prices  
**\*GUARANTEED!**  
**www.burgostax.com**



\*Precios más bajos que las Firmas Nacionales-¡Garantizado!

\$25 dólares de descuento para clientes nuevos (TRAIGA ESTE ANUNCIO)

¡Más Dinero Más Rápido!  
Llame o venga hoy.

Se Habla Español

1816 N. Clinton Ave & 1042 Norton  
**585-266-2680**  
821 N. Clinton Ave. **585-471-8517**

## MAS Translation Service



• Español • Inglés  
• Holandés • Francés

Tel/Fax: **585-266-3990**

**luisabaars@gmail.com**

Sirviendo a la comunidad desde el 1988



**Berardo Jurado**

### Seguro de auto con **Servicio Personal.** Sin cargos extras.



En State Farm tu recibes tarifas competitivas y un agente dedicado a ayudarte a recibir la cobertura correcta y los descuentos que te mereces. Nadie cuida de ti como State Farm. Comunícate conmigo. Déjame demostrártelo.

2511 Browncroft Blvd. Rochester, NY 14625  
Phone: 585-586-0080 Fax: 585-586-3241

**STATE FARM. UN BUEN VECINO.\***  
*Tu compañía de Seguros y Servicios Financieros.*

State Farm Mutual Automobile Insurance Company (no en NJ), State Farm Indemnity Company (NJ) - statefarm.co. Las pólizas, formularios y notificaciones de State Farm están escritas en inglés. Con la excepción de cualquier término pertinente a la póliza que corresponda, este documento ha sido traducido a otro idioma para conveniencia PO50014 02/05



To learn about advertising  
opportunities  
in this bulletin call

**585.529.9530**

Package deals also available with

El Mensajero Católico

Católico  
**El Mensajero**  
www.Facebook.com/MensajeroRochester  
twitter.com/ElMensajeroRoch  
EIMensajeroRochester.com